

# INHOUDSOPGAWE.

## OFFISIEEL.

	Bl.		Bl.
Algemene Armesorgkommissie . . . . .	657, 705,	853	
Algemene Biddag . . . . .		1190	
Algemene Sendingkommissie, K.P. . . . .	49, 97,	483	
	530, 628,	706	
Algemene Sendingkommissie, O.V.S. . . . .	146, 194,	532	
Armesorgkonferensie te Barrydale . . . . .	193,	241	
Bestryding van Openbare Euwels . . . . .		804	
Biddag om Regen . . . . .	196,	856	
Biddag Transvaalse Kerk . . . . .	338,	1237	
Bloemhof-Feesviering . . . . .		532	
Bybel-Sondag . . . . .	145,	194	
Bybelkennis-Eksamen . . . . .	51, 97,	851	
Bybelklasvereniging . . . . .		1093	
Chr. Strewersvereniging . . . . .	530, 577, 625, 947,	995	
Dag van Gebed, O.V.S. . . . .	290, 338,	950	
Dag van Gebed, Transvaal . . . . .		900	
Doofstomme- en Blinde-Instituut . . . . .	626,	852	
Fondse, Kaapse Kerk . . . . .	243,	291	
Fondse, Sendingkerk . . . . .		902	
Grenslyne Fouriesburg—Bethlehem-Wes . . . . .		2	
Grenslyne Graaff-Reinet—Jansenville . . . . .		289	
Heffinge, Kaapse Kerk . . . . .	145, 193, 433,	436	
Hoeksteenlegging, Doofstommeskool . . . . .		804	
Hoeksteenlegging, te Elliot . . . . .		1237	
Hoeksteenlegging, Vrededorp . . . . .	532,	658	
Huweliksbevestigers . . . . .	949,	996	
Jansenville—Feesviering . . . . .	707,	754	
Kerkargief . . . . .	482,	947	
Kerkinwyding te Alexandria . . . . .		1	
Kerkinwyding te Morgenzon . . . . .		706	
Kerkinwyding te Potfontein . . . . .	387,	434	
Kerkinwyding te Salisbury . . . . .		1237	
Kerkraadskonferensies:			
Barrydale . . . . .	193,	241	
Beaufort-Wes . . . . .	535,	626	
Ermelo . . . . .	386,	435	
Fauresmith . . . . .	50, 98,	242	
Lydenburg . . . . .	626,	658	
Nylstroom . . . . .		386	
Piketberg . . . . .	385,	433	
Sutherland . . . . .		530	
Tulbagh . . . . .		625	
Kerkregisters, Rektifikasies . . . . .		1	
Konferensie te Bethal . . . . .		628	
Konsulente, Ring van Prins Albert . . . . .		388	
Kweekskool, Kiesing van Professore . . . . .	705,	753	
Kweekskool, Sluiting van . . . . .	705,	754	
Luckhoff-Instituut . . . . .		385	
Manne-Sendingbond, K.P. . . . .	145, 193,	386	
Marquard-Feesviering . . . . .	340,	386	
Matigheids-Sondag, O.V.S. . . . .	758,	802	
Mede-Sendingarbeiders . . . . .	758,	801	
Moderatuur Sendingkerk . . . . .		242	
Namakwaland-Feesviering . . . . .	294,	337	
Natale Sinode . . . . .	194,	242	
Nuwe Gemeente—Fauresmith (Sending) . . . . .		996	
Nuwe Gemeente—Petrusville (Sending) . . . . .	146, 194,	388	
Nuwe Gemeente—Waterberg-Noord . . . . .		49	
Nuwe Sangwysies . . . . .	1043,	1091	
Oos-Londen—Jubileum . . . . .		1094	
Openbare Euwels . . . . .		855	
Predikantepensioen- en Weduweefonds . . . . .	1091,	1139	
Proponente Gepasseer . . . . .		1044	
Raad der Kerken . . . . .	1139, 1187,	1235	
Ringskommissie, O.V.S. . . . .		290	
Sending-Instituut, Sluiting van . . . . .		899	
Sendingkerk in Transvaal . . . . .		802	
Sendingkommissie, O.V.S. . . . .	146, 194,	658	
Sendingkommissie, Transvaal . . . . .		289	
Sendingkonferensie te Brandfort . . . . .	386,	534	
Sendingkonferensie te Caledon . . . . .	289,	337	
Sendingkonferensie in Natal . . . . .	2,	50	
Sinodale Kommissie, Natal . . . . .		194	
Sinodale Kommissie, O.V.S. . . . .	2, 50, 98, 338, 1094	1188	
Sinodale Kommissie, Sending . . . . .	2, 50, 195, 290,		
	707, 803,	1093	
Sinodale Kommissie, Transvaal . . . . .	804, 855,	1092	
Sondagskool-Jubileum . . . . .		904	
Sondagskoolkonferensies:			
Brandfort . . . . .	900,	947	
Dordrecht . . . . .		194	
Ermelo . . . . .	51,	97	
Heidelberg . . . . .	386, 485,	579	
Kakamas . . . . .		529	
Reitz . . . . .	628,	660	
Vryburg . . . . .		706	
Sosiale Euwels . . . . .		855	
Spesiale Evangelieprediking . . . . .	194, 241, 578,		
	626, 996, 1043,	1235	
Spoorwegsending . . . . .		856	
Transvaalse Vroue-Sendingvereniging, . . . . .	996, 1043,		
	1188,	1235	
Vroue-Sendingbond, K.P. . . . .	241, 289, 385, 433,		
	529, 707, 753, 754,	995	
Week van Gebed, 1931 . . . . .		1139	

## Bevestiging.

### KAAPROVINSIE:

Du Toit, Ds. P. J. . . . .	49, 97, 145,	433
Du Toit, Ds. W. J. . . . .	580, 1141,	1187
Hugo, Ds. G. J. . . . .	97, 241,	626
Latsky, Prop. P. S. . . . .	99, 294,	485
Le Roux, Prop. G. J. . . . .	434, 485, 529, 625,	801
Lochner, Prop. J. G. . . . .		434, 481
Lotter, Ds. G. J. . . . .	1141	1187
Perold, Ds. S. J. . . . .	99, 146,	433
Pistorius, Prop. C. W. I. . . . .		1, 804
Potgieter, Ds. H. J. . . . .	147, 436,	707
Retief, Prop. M. W. . . . .	995, 1044,	1091
Roux, Prop. J. P. . . . .	388, 578, 625,	852
Steyn, Ds. C. J. . . . .		904
Van Huyssteen, Ds. J. P. . . . .	147, 194,	434
Van Velden, Ds. A. G. E. . . . .	657, 707,	1043
Visser, Prop. M. . . . .	1094, 1139,	1187

### VRYSTAAT:

Du Toit, Prop. E. J. . . . .	580, 856, 900,	1092
Hanekom, Ds. H. A. . . . .	51,	98
Laurie, Ds. D. P. . . . .	290,	294
Van Zyl, Ds. D. P. . . . .		627

### TRANSVAAL:

Bartlett, Ds. J. H. R. . . . .	388, 434, 484,	706
De Vries, Ds. J. P. W. . . . .	754,	1091
De Wet, Ds. H. A. . . . .	1, 50,	242
Du Toit, Ds. J. F. . . . .	147,	532
Flemming, Prop. H. C. J. . . . .		1237
Hugo, Ds. J. F. . . . .	388, 484,	801
Le Roux, Ds. J. P. . . . .	900, 948,	1188
Lourens, Ds. P. L. . . . .	900, 947,	1187
Stofberg, Ds. J. H. M. . . . .		388
Van der Merwe, Ds. C. P. . . . .	755, 801, 804,	1092
Weich, Dr. S. F. . . . .	900, 948,	1094

<b>SENDINGKERK:</b>		<b>Bl.</b>		<b>Bl.</b>
Bam, Eerw. E.	627, 660,	706	Depressie en Spaarsin	341
De Villiers, Eerw. M. L.	51, 98,	294	Du Plessis-saak	436, 580
Faasen, Eerw. D. J.	194,	242	Geboortebepanking	389
Kruger, Eerw. J. J.	50, 98,	339	Gehoorsaamheid van Kinders	629
Liebenberg, Eerw. C. J.	948,	1237	Generaal Hertzog	1044
Maree, Eerw. L. P.	147, 484, 534, 627,	855	Geref. Kerk en die Sing van Gesange	2, 247, 342
Palweni, Eerw. A. M.		290	Godsdiens en Wetenskap in Ons Skole	295
Retief, Eerw. J. A.	147, 290, 339,	534	Goewerneur-Generaal	856
Skeen, Eerw. F. S.	802,	1188	Hervormingsdag	806
Smit, Eerw. C. A.	904, 948,	1236	Kerklike Jaarboek	296, 997
Van Coller, Prop. W. M. A.	628, 706,	904	Kersfees	1141
Van der Merwe, Eerw. A.		99	Kersfees en Nuwejaar	1191
Viljoen, Eerw. J. F.	803, 1139,	1188	Kersfeesgesindheid	1095
			Konferensieverslae	150
			Kweekskool-Sluiting	1045
			Lambeth-Konferensie	708
			Moorrees, Prof. A.	661
			'n Nuwe Lewe	629
			Ons Blad	2
			Ons Intrede in die Nuwe Jaar	1238
			Ons Roeping in Afrika	486
			Ons ten Voorbeeld	198
			Ontstaan van die Geref. Kerk	148, 197
			Opwekking in Frankryk	486
			Oxford-Groep	246, 582
			Roomse Kerk	857
			Sabbatariërs	196
			Sondagsontheiliging	996
			Spaarsin	952
			Studie van Gods Woord	536
			Teologiese Professore, Kiesing van	806, 905
			Uwen Voorgangeren Gedenken	805
			Verdedigingskampe	247, 342
			Verhouding van die Geref. Kerk	4
			Verklaring van Engelse Biskoppe	1239
			Vrede op Aarde	858
			Weeklikse Boodskap in Ons Kerk	52, 100
			Wellington	1142
			Weltevrede	951
<b>Eksamina.</b>				
Admissie	338, 385, 434, 530, 577, 625, 707,	754		
Inboorlingtale	387, 435, 995,	1236		
Proponents	481, 529, 657, 705, 753,	1044		
Sendelinge	289, 337, 707, 754, 801, 852, 1044,	1139		
Toelating Sending-Instituut	340,	385		
<b>Ringsvergaderinge.</b>				
<b>KAAPROVINSIE.</b>				
Beaufort		578		
Burgersdorp		530		
Clanwilliam		530		
Dordrecht	529, 947,	995		
Dutoitspan		658		
George	294,	337		
Graaff-Reinet		49		
Grikwastad		577		
Kaapstad	804, 852, 947, 1190,	1235		
Paarl		436, 481		
Prins Albert,		385, 433		
Queenstown		856, 899		
Stellenbosch		657, 705		
<b>VRYSTAAT.</b>				
Harrismith		628		
<b>TRANSVAAL.</b>				
Ermelo		1141		
Heidelberg		626		
Johannesburg	1094,	1188		
Potchefstroom		1237		
Lydenburg		1236		
Utrecht		1237		
Zeerust		1235		
<b>SENDINGKERK.</b>				
<b>KAAP.</b>				
Calvinia	340, 386,	948		
Elandskloof	50, 290, 339,	755		
Kimberley	195, 196, 242,	900		
Middelburg	98, 146,	756		
Oudtshoorn	147, 196,	756		
Wellington	194, 242,	803		
Wynberg	195, 245, 290,	756		
Zuurbraak	147, 195, 388, 435,	948		
<b>VRYSTAAT.</b>				
Westelike	387,	435		
<b>EDITORIAAL.</b>				
Aanteelweeskema		806		
Abraham Kriel-Kinderhuis		343		
Afrikaanse Eisteddfod		340		
Afrikaanse Spelling		759		
Armeblanke-Vraagstuk		147		
Bantoe-Europese Konferensie	390,	439		
Christen en die Wêreld		581		
Depressie		101		
Aberdeen		391		
Adelaide		905		
Albertinia		345		
Alberton		707		
Alexandria		710		
Aliwal-Noord		77		
Amsterdam		209		
Aurora		909		
Babanango		442		
Barberton		679, 762		
Barkly-Oos		200, 1050		
Barkly-Wes		762, 999		
Barrydale		663		
Beaconsfield		921		
Beaufort-Wes	391, 998, 1000,	1259		
Belfast		1050		
Bethal	395, 441, 628, 712, 817,	1152		
Bethlehem-Wes		862		
Bethulie	1124,	1240		
Bloemfontein		999		
Bonnievale		908		
Boshof	102, 1007,	1193		
Bothaville		280		
Brakpan		1154		
Bredasdorp	54, 488, 778, 878,	906		
Burgersdorp	2, 200,	928		
Bulawayo	99,	685		
Caledon		810		
Calitzdorp	660, 810, 906,	907		
Carnarvon		1195		
Cedarville	458, 583,	1097		
Ceres		808		
Charl-Cilliers		214		
Chrissiesmeer	583,	731		
Christiana	539,	1049		
Chubut		340		
Citrusdal	394,	953		
Clarens		1192		
Colesberg	654,	1048		
Cornelia	357,	1023		

		Bl.		Bl.
Dankbetuiging		1193	Laeveld (Zoekmekaar)	976
Darling		632	Laingsburg	763
Daspoort		583	Langlaagte	344
De Aar		534	Leopoldville	907
De Hoop		1098	Le Roux, Wed. Eerw. A. G.	392
Delpoortshoop	71,	208	Lichtenburg	489, 598, 906, 953, 1051
De Rust	510, 538, 631,	660	Lobatsi	906
Doofstommes		488	Luderitz	5, 391
Dordrecht		391	Lydenburg	664
Dorkas		102	Machadodorp	1217
Douglas		955	McDonald, Ds. R. D.	245
Drieankerbaai		538	Malan, Mev. Dr. D. F.	1237
Duplessis		278	Mamagalieskraal	262
Duplooyburg	435, 585,	927	Maraisburg,	394
Durbanville		1005	Marchand	952, 1000, 1099
Dutoitspan		921	Marquard	6, 808
Edenburg	200, 297, 538,	1100	Marydale	443, 662
Eendracht		1099	Melville	631
Elizabeth Roos-Tehuis		860	Memel	346, 998
Elliot		998	Merweville	1265
Erasmus		539, 911	Middelburg, Kaap	5, 1196
Ermelo	680, 710, 810, 1000,	1145	Middelburg, Transvaal	1166
Fauresmith		102	Mochudi	906
Ficksburg		1194	Molteno	584
Fort Beaufort		442	Montagu	686
Fraserburg		488	Mooirivier	441, 1196
Friedenheim		411	Moorreesburg	489
Garies		763	Morgenzon	117, 394, 1051
Germiston		126	Murraysburg	103, 128, 245, 344
Goodwood	391, 584,	631	Murray	534, 1162
Goudini		632	Naar Princeton	710
Greylingstad		1047	Namakwaland	633, 662, 1196
Greytown	631,	762	Namies	1153
Grikwastad		1164	Noord-Rhodesia	582
Hanover	55,	344	Nous-Wes (Kenhardt)	859, 954, 1001
Harrismith		102	Nuwe Kerk, Kaapstad	344, 663
Hartebeesfontein	770,	1048	Nuwe Kerk, Graaff-Reinet	393
Hartsvier		762	Oos-Londen	444, 764
Heidelberg (Kaap)	6,	1141	Oranjeville	54, 485, 833
Heidelberg (Transvaal)		392	Ottosdal	488, 1145
Heilbron	107, 387,	906	Oudtshoorn	662
Heilsleer, Generaal van		436	Paarl	6, 162, 539, 631, 808, 1241
Henderson Dr., van Lovedale		196	Parys	1098
Hendrina	278,	861	Paul-Roux	393, 585
Hertzogville		603	Paulpietersburg	1194
Hobhouse		861	Petrusburg	392
Hoopstad	53,	910	Petrusville	662
Hopetown		645	Philadelphia	911
Jacobsdal	454,	860	Philippolis	346
Jagersfontein	248,	954	Philipstown	347
Jachtfontein		297	Pienaar	861
Jeugkonferensie		762	Pietermaritzburg	1099
Johannesburg	151,	1049	Piet-Retief	1049
Jongedogters in Kaapstad		808	Pofadder	346
Joubertina	124,	908	Port Elizabeth	538, 1144
"Jong Oupa"		856	Port Elizabeth-Suid	510, 859
Kaapse Kerkargief		631	Porterville	711, 1252
Kaapstad		535	Postmasburg	199
Kaapstadse Universiteit		388	Potchefstroom	586
Kachelhoffer, Mej. Susie		155	Potgieter, Eerw. F. W.	859
Kakamas	245,	1100	Potgietersrust	508
Kalkbaai	346,	762	Premier-Myn	1001
Keetmanshoop	346, 632,	856	Pretoria	1144
Keimoes	627,	1064	Pretoria-Oos	441, 833
Kenhardt	906, 954, 1048,	1100	Pretoria-Wes	583
Kimberley		112	Proponente-adresse	1099
Kingwilliamstown	6, 297,	809	Randpoort	663
Klerksdorp		953	Reddersburg	862
Koffiefontein	953,	998	Reitz	146, 347, 393, 628, 980, 1122
Kokstad	1048, 1097,	1141	Reivilo	686
Koningin van Holland		436	Richmond	55, 859, 879, 1050
Kopjes		859	Riebeek-Oos	209, 392, 803, 1098
Koringberg		442	Riebeek-Wes	294, 633
Krige, Ds. J.	710,	950	Riley, Mnr. Charles H.	1240
Krokodilrivier		909	Riversdal	606, 810
Kroonstad		662	Robben-Eiland	1240
Kroonstad-Noord	155,	441	Robertson	633
Kruger, Eerw. J. J. georden		645	Robert's Hoogte	248
Krugersdorp		1144	Rondebosch	436
Labuscagne, Dr.		441	Roodepoort	66, 885
Ladismith, K.P.	151, 199, 248, 264, 345, 1047	1194	Roos-Senekal	1144
Ladybrand		55	Rossville	1146
Lady Grey		1193	Sending-Instituut	906

	Bl.		Bl.
Senekal	1160	Saligheid in die Naam van Jesus	540
Skeen, Eerw. S. F.	1193	Uitnemende Kennis van Christus	249
Smithfield	344, 860	Vertrou op die Heer	714
Somerset-Wes	4, 710	'n Vriendelike Uitnodiging	665
Sondagskool-Jubileum	996	Wag op God	956
Standerton	445, 634, 1000, 1029	Wedergeboorte	105
Stanford	151, 1196	Werk om te Kan Gee	8
Stella	99, 1101, 1240		
Stellenbosch	489, 712, 1094, 1097		
Sterkstroom	248, 630, 998, 1165		
Steynsburg	270, 444, 907		
Steynsrust	297, 391, 584, 763, 954, 1100, 1197	10, 61, 108, 204, 251, 398, 448, 493, 589, 638, 668, 717, 813, 865, 915, 959, 1056, 1105, 1149, 1245	
Strand	54, 151, 167, 538, 663, 810		
Strewerskonferensie	294		
Strydenburg	409, 1016, 1195		
St. Stephens	485		
Swellendam	909		
Tarkastad	124, 804, 999		
Theunissen	103, 631, 711, 909		
Trompsburg	442		
Tulbagh	807, 907		
Tweeling	276, 682, 1140		
Uitenhage	102		
Uniondale	199, 221, 584, 711, 809		
Upington	535, 1194		
Vandermerwe	591		
Vanrhynsdorp	104, 1097		
Vanwyksdorp	5		
Ventersdorp	4, 764		
Venterstad	907		
Victoria-Wes	1125		
Viljoenskroon	763, 1143		
Villiers	504		
Villiersdorp	343, 682, 950		
Vlok, Eerw. T. C. B.	627, 1193		
Voorbaat	454		
Vosburg	55, 494		
Vrede	830		
Vredenburg	13, 1097		
Vryheid	954		
Wakkerstroom	910		
Warden	413, 950		
Warmbad (Tvl.)	627		
Wasserfall, Ds. J. J.	1044		
Waterford	7		
Wellington	7, 1002		
Wesselsbron	54, 858, 860		
Witsieshoek	443, 710, 999		
Worcester	804		
Zastron	910		
Zeerust	443		
Zoekmekaar	539, 1156		

  

<b>DIE STILLE UUR.</b>	
8, 57, 105, 152, 201, 249, 348, 396, 446, 491, 540, 587, 635, 665, 714, 765, 811, 863, 912, 956, 1003, 1053, 1102, 1147, 1198, 1242	1242

  

<b>PREKE.</b>	
Christus in die Hart	1242
Die Heer Ken die Mens	1053
'n Doorn in het Vlees	201
Geeft Gij Hun te Eten	811
Gods Gees oor Alle Mense	57
Gods Heiligdomme	912
Hervormingspreek	765
Hier is geen Blywende Stad	863
Ik ben Uwe, Behoud Mij	1198
Josef in de Verzoeking	152
Kersfees	1147
Kinderwelvaart	1102
Komt tot Mij	1003
Naam van Jezus	348
Onze Afgoden:	
Genotzucht	491
't Geld	396
Zucht naar Eer	446
Die Grootste Afgod	587
Palmboom en Seder	635

  

<b>IN GRAZIGE WEIDEN.</b>	
10, 61, 108, 204, 251, 398, 448, 493, 589, 638, 668, 717, 813, 865, 915, 959, 1056, 1105, 1149, 1245	1245

  

<b>WYKS BIDSTONDE.</b>	
154, 350, 543, 767, 1006, 1200	1200

  

<b>UIT DIE BUITELAND.</b>	
14, 207, 449, 640, 834, 1121	1121

  

<b>UIT DIE VRYSTAAT.</b>	
67, 163, 403, 499, 595, 675, 779, 917, 1013, 1061, 1205	1205

  

<b>UIT TRANSVAAL.</b>	
19, 115, 271, 352, 465, 559, 655, 735, 881, 965, 1109, 1253	1253

  

<b>KINDERDEEL.</b>	
15, 31, 79, 129, 175, 229, 281, 367, 419, 468, 515, 566, 611, 663, 691, 744, 789, 837, 886, 934, 981, 1031, 1075, 1126, 1169, 1218, 1269	1269

  

<b>ALGEMEEN.</b>	
Aan die Vrystaters	467
Aan Teologiese Studente	1065
Aartsbiskop Phelps	1090
Aberdeen-Gemeente	878
Abraham Kriel-Kinderhuis	564, 642
Afrika vir Christus	927
Ackermann, Mev. Ds. D. P.	363
Afrikanse Taalstryd in 1905	1260
Afrikaner as Professor in Toronto	836
Alexanderbaai Delwerye	814
Algemeene Biddag	1190
Alheit, Mev. Ds. W.	768, 1125
Amsterdamse Universiteit-Jubileum	1020
Armsorg-Aanteelweeskema	816
Ashanti, Merkwaardige Beweging	109
"Baas" op sy Esel	709
Bankrot Mense	1165
Bam, Eerw., Bevestiging van	970
Bantoe-Europese Konferensie	134, 156, 218, 257, 362, 634
Bartlett, Ds. J. H. R., Neem afskeid	653
Bearbeiding van die Jeug	125
"Beauty Competition"	1019
Beskerming van Diere	1265
Bester Christoffel	101
Bevolking van die Wereld	126
Biddiens vir Reën	120
Blinde Famelie Muller	674
Blindes na Hul Skoolkursus	212
'n Blymoedige Behoeftige	733
Boergrafftes op St. Helena	354
Boesmanland en die Drankhandel	1267
Boodskap van die Berge	114
Buchman, Dr. Frank	459
Bybel tenoor die Koran	111, 510, 649
Bybelstudie	351
B. en B. Bybelgenootskap	875
Caledon-Sendingkonferensie	593
Carey, Dr. Walter	827

"Christ of the Indian Road" . . . . .	962	Kersboom, Die . . . . .	1201
Christelike Jongeliedevereniging . . . . .	885	Kersfeesoggend . . . . .	1208
Chubut, Argentinië . . . . .	358	Ken Usel . . . . .	880
C.S.V. in Londen . . . . .	1027	Khalifah . . . . .	221
C.S.V.-Jubileum . . . . .	592	Kiesing van Vyfde Professor . . . . .	815
C.S.V.-Konferensie te Cradock . . . . .	113, 580	Kindersendinghuis, Kaapstad . . . . .	220, 343, 654
Conradie, Petrus J. T. . . . .	1153	Kommaggas . . . . .	975, 1058
Daisyfield-weeshuis . . . . .	203, 594	Kommando-Dank-Sendingvereniging . . . . .	1002
Dank God Daarvoor . . . . .	1007	Kongo-Gemeente van Ons Kerk . . . . .	260
Diamant Bruilof . . . . .	1019	Koshuise vir Behoeftige Kinders . . . . .	1047
Dingaansfeesbelofte . . . . .	1161	Kreupele Mefiboseth . . . . .	973
Doofstomme-Inrigting te Worcester . . . . .	1057, 1069	Krismis-Posseëls . . . . .	835
Dowes in Suid-Afrika . . . . .	514	'n Laaste Boodskap . . . . .	512
Drie-Eenheid, Huis, Skool, Kerk . . . . .	683, 740	Ladybrand-Weeshuis . . . . .	1028
Driemanskap in 1876 . . . . .	731	Lambeth-Konferensie . . . . .	721, 783, 922, 972, 1025, 1073, 1167, 1212
Duitse Strewersbeweging . . . . .	227	Land van die Faraos . . . . .	872
Duitsland, Indrukke van . . . . .	452	Leprozen op Robben-Eiland . . . . .	245
Du Plessis-Saak . . . . .	245, 660	Longteringgevaar . . . . .	416
Du Toit, Mnr. A. J. N. . . . .	411	Louis Botha-Tehuis, Observatory . . . . .	1125
Du Toit, Ds. J. A. R. . . . .	409	Lusaka-Gemeente . . . . .	150
Ebenhaëzer . . . . .	267	Magdalena-Huis . . . . .	732
Een en Ander . . . . .	254, 494	Malan, Pieter de Villiers . . . . .	1106
Eiename in die Bybel . . . . .	259	Manne-Sendingbond, Transvaal . . . . .	28, 390, 498, 828
Elkanders Naasten . . . . .	742	Mashonaland en Nyasaland Gee Hand . . . . .	1067
Eva . . . . .	681	Mede-Sendingarbeiders te Cradock . . . . .	73
Faure, Mej. Johann . . . . .	1168	Met Bloed Gekoop . . . . .	250
Fort Hare-Konferensie . . . . .	634	Mkhoma in Nyasaland . . . . .	931
Fortuinsoeker van Mosselbaai . . . . .	451	Mochudi . . . . .	562, 688
Foure, Mev. Ds. J. L. . . . .	542, 645	Moeders en Grootmoeders . . . . .	210
Friedenheim . . . . .	1160	Moedersdag en Biddende Moeders . . . . .	1162
Geestelike Bearbeiding van Pasiënte . . . . .	502	Mörelig se Tietelblad . . . . .	253
Geestelike Werk in Beira . . . . .	357	Moorrees, Prof., Tree Af . . . . .	980
Geestelike Werk op Hutchinson . . . . .	1252	Moorrees, Prof., Rede by Sluiting . . . . .	1115
Geheime Sendingvriend . . . . .	554	Morgenzon se Nuwe Kerk . . . . .	1024
Gemeentelike Opmeting . . . . .	819	Mossie, Die . . . . .	784
Geopende Oë . . . . .	317, 399, 609	Motors en Rokers in Europa . . . . .	610
Geref. Kerk in Amerika . . . . .	364	Motorongelukke . . . . .	126
Gesinsbeperking . . . . .	119	Murraysburg-Konferensie . . . . .	128
Gevaar van die Wetenskap . . . . .	556	My Eerste Nagmaal . . . . .	505
Godsdiens-Pedagogiek . . . . .	1118, 1159, 1202, 1264	Namakwaland Vier Fees . . . . .	650, 831
'n Godvrugtige Grootmoeder . . . . .	269	Napoleon se Moeder . . . . .	457
Goue Bruilof te Goodwood . . . . .	654	Nelie Landman . . . . .	774
Goue Bruilof te Lichtenburg . . . . .	720	Neser, Christian Petrus . . . . .	963
Goue Bruilof te Tarkastad . . . . .	156	Newton-Weeshuis te Kimberley . . . . .	75
Groot Geloof, Moed en Genade . . . . .	785	Noordwaarts . . . . .	157, 265, 410
Guidance en Getuigenis . . . . .	776	Nou of Nooit . . . . .	537
Gutu-Kerkgebou . . . . .	786	Nuwe-Testament as Joodse Skoolboek . . . . .	713
'n Halwe Christus . . . . .	101	Nyasaland-Sketse . . . . .	219
Hanover . . . . .	1249	Odendaal, Eerw D. C. . . . .	99
Henderson, Dr. James, van Lovedale . . . . .	277	Oggend in Voortrekkerslaer . . . . .	916
Herbegraving Gesneuwde Burgers . . . . .	743	Ons Afrikaner Dogters . . . . .	127
Herinneringe aan Ons Moeder . . . . .	637	Oorwinning . . . . .	932, 1009, 1123
Herinneringe uit Basoetoeland . . . . .	549	Opkoms van Stadsgemeente . . . . .	601
Herlewing . . . . .	979	Ou Agus se Versoeking . . . . .	226
Herstellingskool in Natal . . . . .	490	Ou Onderwyser Heengegaan . . . . .	733
Hoe Oud is die Mens? . . . . .	453	Oxford-Groep . . . . .	415, 487, 607, 667, 787, 825, 1119
Honderd Jaar Gelede . . . . .	216	Pastorie-Weeskinders . . . . .	608
Honderdjarige te Jansenville . . . . .	914	Poliesiemag-lede . . . . .	1217
Huisbesoek in Noord-Soeloeland . . . . .	27	Port Elizabeth-Gemeente . . . . .	360, 546
Hou Rekenkap met God . . . . .	1244	Port Elizabeth-Kinderfees . . . . .	979
'n Indiese Christus . . . . .	969	Praktiese Sosiologie aan die Kweekskool . . . . .	769
Inspirasie van die Bybel . . . . .	26, 60, 166, 223	Praatduiwel . . . . .	870
Interkerklike Konferensie . . . . .	361	Predikantekonferensie te Bethal . . . . .	876, 929
Is dit 'n Sukses? . . . . .	224	Predikantekonferensie te Hermanus . . . . .	1026, 1197
Isipingo-Herstellingshuis . . . . .	208	Professor, Benoeming van . . . . .	54
Jaarboek 1931 . . . . .	734	Protestantisme Gaan Agteruit . . . . .	365
Jan Bunyan . . . . .	445, 630, 1190	Pylspitsen . . . . .	112
Jansenville Gedenkfees . . . . .	120, 1211	Randgate se Nuwe Kerk . . . . .	114
Jeugkonferensie te Bloemfontein . . . . .	22, 170, 172, 213	Retief, Eerw. J. A., Bevestig . . . . .	646
Jeugkonferensie te Pretoria . . . . .	1112, 1248	Retief, Dr. Malcolm, Georden . . . . .	1154
Jesus, die Dierbare Naam . . . . .	1203	Ringsitting te Ebenezer . . . . .	722
Jode in Palestina . . . . .	65, 256	Ringsitting te Graaf-Reinet . . . . .	829
Joubert, Mev. Eerw. J. M. . . . .	72	Roomse Bygeloof . . . . .	871
Jubileum-Sondagskool . . . . .	904	Roussseau, Pieter J. . . . .	832
Kaapse Sending . . . . .	133	Sabbatdag . . . . .	167
Kain! Kain! . . . . .	1150, 1257	Samaritane, Wie is Hulle? . . . . .	76
Kalvinistiese Bond . . . . .	1164	Samewerking tussen Kerk en Staat . . . . .	412, 503, 590, 639, 669
Kan 'n Mens Heilig Wees? . . . . .	211, 263	Scheepers, Ds. C. F. . . . .	6
Kemp, Mnr. J. S. . . . .	537	Sektes by Hedendaagse Jode . . . . .	161, 275
Kerkraadskonferensie te Fauresmith . . . . .	725		
Kerkraadskonferensie te Nylstroom . . . . .	727		
Kerkraadskonferensie te Piketberg . . . . .	738		

Bl.		Bl.		Bl.
12	Geyer, Jan	1174	Herinneringe en Dank	424
1113	Greeff, Hendrik	694	Hugenote-Gedenkdag	1132
1192	Grobelaar, C. D.	747	Humanisme van die N. G. Kerk	1272
266	Grové, Frederik	423	Interkerklike Konferensie	372
729	Heroldt, W. v. d. M.	1035	Jesus as Koning	749
506	Joubert, Gideon J.	1079	Jeugkonferensie-Verslag	1093
	Kok, Johannes	135	Kaapse Vlakte Toestande	371, 520
542	Kriel, Gideon J.	985	Kalvinistiese Bond	425
253	Malan, Jakobus Petrus	938	Kalvinisties en Gereformeerd	522
671	Malan, Petrus de Villiers	1173	Kerk en die Regbank	939
1203	Mentz, H. J.	889	Kerknuus in "De Kerkbode"	891
824	Meyers, Eddie	747, 840	Kerkgeskiedenis	85
454	Myburgh, Philippus A.	135	Kerkraad van Stellenbosch	84
205	Naudé, Stefanus J.	518, 840	Kerkrade Beskuldig	1223
718	Nel, L. H. J.	472	Kersliedere	1079
	Pieterse, Coenraad F.	518, 615	Kinders van Ons Volk	35, 616
	Potgieter, Gert	1173	Kleredrag	473
	Pretorius, Johannes S.	179	Kommaggas-Sendingstasie	667
1012	Pretorius, Roelof S.	1034	Kweekskool, Sluiting van	841, 1178
713	Rousseau, P. J.	422, 472	Lidmate en Sakramente	1222
1029	Schröder, Mev. Eerw.	985	Markus 13: 32	35
1156	Snyman, Martinus P.	83, 135	McLachlan	473
1005	Steyn, Hendrik	135	Meisies, Uitlanders en Kleurlinge	137
958	Terblanche, Pieter	285	"Midnight Hour and After"	941, 987
1244	Theron, Christiaan J.	285	Mishandeling van Diere	371
1156	Theron, Pieter F.	665, 889	'n Misterieuse Lewensbestaan	370
961	Van der Merwe, B. J. B.	793	Muller-Famelië	748
716	Van der Merwe, N. J.	747	Nasien van Kerkraadsboeke	474
1108	Van der Westhuizen, Daniel J.	1271	Nuwe Intekenare	519
885	Van Rensburg, Christiaan J.	34, 179	Nuwe Professors	1130
812	Van Rensburg, Coert	232	Nuwe Teologie	794
1155	Van Rensburg, J. E. P. J.	135	Onderwysers en die Godsdienst	85, 137, 181
727	Van Rensburg, Jacobus J.	422	Onkunde van die Heer Jesus	137, 233
1204	Van Straten, Piet	747	Ons Armes	234
78	Van Zijl, Willie	985	Ons Plaasvolk	84
728	Visagie, Jan A.	285, 615	Ons Plig tot die Inboorlinge	941, 1131
1068	Viviers, C. D.	370	Ons Roeping in Afrika	667, 1079
1074	Wandrag, Johannes F.	665	Ons Volkie Moet Voortrek	36, 38, 184
1072	Wessels, Johannes M.	889	Ontheliling van die Sabbat	570

**KORRESPONDENSIE.**

955	Aantekenings op Preke	286	Paarl-Gemeente	986
266	Afrika-Evangeleiesebond	86, 181, 286, 1221	Plaasvolk, Bearbeiding van	571
509	Afrikaanse Spelling	940, 1175	Professore, Kiesing van	794, 841, 891, 892
1216	Afrikaner 'n Konkelaar	233, 372	Protestantisme Gaan Agteruit	842
107	Agteruitgang op Geestelike Gebied	939, 1223	Reitz-Kerkzaalinwyding	85, 180, 373, 986, 1176
984	Bantoe-Sendingkerk	474, 521, 666	Robben-Eiland	1079
862	Beroepstelsel	84, 424, 1132	Roeping van die Vrou	136
498	Bid- en Bybelvereniging	986	Roomse Kerk	939
659	Bioskoop-Invloed	180	Roos-Senekal-Gemeente	37, 473, 1035
1216	Boekresensies	38	Russellisme	35
880	Christelike-Poliesievereniging	475	Samewerking Tussen Kerk en Staat	424
1216	Depressie	1221	Sendelinge en Predikante	987, 1079, 1080, 1175, 1221, 1222, 1273
53	Derde Gebod	890	Sendingblad of Sendingblaaie	183
504	"Divine Healer"	1224	Sendingtekort	36, 84, 667, 1176
933	Doderyk of Hel?	137	Slim Mense Dom Geword	37, 234
739	Dopstelsel in Transvaal	939	Sondeval	570
158	Doring in die Vlees	570	Strandse Kerk	666
1158	Droogte	1222	Student De Vos en Onderwysers	234
	Du Plessis-saak	616	Tiekie in die Kerk	519
136	Ebenhaëser	519	Tiendes Gee	1221
840	Ereskuld aan die Baralongs	474	Toekoms van Suid-Afrika	233
285	Etiopiese Kerk	136	Toesprake by Bidure	794
34	"Evangelical Quarterly"	1036	Toestand van Ons Kerk	34
472	Fort Hare-Konferensie	1131, 1176	Transvaalse Volkslied	287
1173	Fortuinverklaring	749	Trektou, Die	136
1034	Foute van die Naaste	841	Triniteit van die Duiwel	749, 891
1174	Geboortebeperving	570	Vaders en Grootvaders	371
1271	Gebreke aan Gebed	424	Verdedigingskampe	287
666	Gehoorsaamheid by Kinders	34	'n Veldpond	371
82	Gelowige Gebed	35, 373, 475, 695	Verlose Sondaars	519
340	Gelykstelling van Rasse	890	Vervolgsug	988
370	Geopende Oë	696	Volheid van die Gees	520, 666
423	Geref. Kerk en die Gesange	183, 374	Volleerd en 'n Konkelaar	233, 372
748	Goddelike Genesing	83, 136, 370, 371	Voorbedding Gevra	519, 794, 841, 939
666	Godsdienst en Wetenskap	473	Vrededorp-Gemeente	695
518	Godsdienst in Huis, Skool en Kerk	570		
179	Goedemoed-gemeente	520		
	Goeie Raad en Waarskuwing	1036		
	Graf van 'n Voorouer	371		
	Groepe en Persone	985, 986		

Vrye Universiteit-Jubileum . . . . .	1130, 1225	B1.
Waar Gaan dit Heen? . . . . .	287, 748	
Waarde van Stilte . . . . .	695	
Waardering . . . . .	694	
Waarheid Insake Jesus Christus . . . . .	841	
Waarheen? . . . . .	695	
Waarskuwing . . . . .	473	
Waarskuwing teen Kollektant . . . . .	180	
Wagters, Waak! . . . . .	748	
Warmbad-Gemeente, S.W.A. . . . .	287	
Wedergeboorte . . . . .	87	
Weeklikse Preek . . . . .	371	
Werke van die Natuur . . . . .	233	

### BOEKBESKOUIING.

39, 138, 186, 235, 376, 619, 669,  
750, 893, 1037, 1082, 1133, 1226, 1274

### SONDAGSKOOLLESSE.

		B1.
Barmhartige Samaritaan . . . . .	1082	
Die Drie Vriende . . . . .	1133	
Die Ryke Dwaas . . . . .	1227	
Eerste Wonderwerk van Jesus . . . . .	572	
Geboorte van die Saligmaker . . . . .	425	
Gelykenis van die Saaier . . . . .	893	
Goddelike Grootheid van Jesus . . . . .	1178	
Hervormingsdag . . . . .	751	
Hiskia Lei die Volk Terug . . . . .	41	
Jeremia in die Gevangenis . . . . .	236	
Jeremia Voorspel Verwoesting . . . . .	141	
Jesus uit Nasareth Verdrywe . . . . .	696	
Jesus Stil die Storme . . . . .	942	
Jesus Verheerlik op die Berg . . . . .	1038	
Jojakim Verag Gods Woord . . . . .	187	
Kinderjare van die Heer Jesus . . . . .	477	
Koms van Jesus Voorspel . . . . .	988	
Louis Murray, 'n Lewensskets . . . . .	376	
Samaritaanse Vrou . . . . .	618	
Twaalf Apostels Uitgestuur . . . . .	844	
Verlore Soon . . . . .	795	
Versoeking in die Woestyn . . . . .	523	
Wonderwerke van Genesing . . . . .	669	